



DETEKTYW

*Pierre*

w

LABIRYNCIE

DZIWNY PRZYPADEK

ZAMKU

NA NIEBIE

Hiro Kamigaki  
& IC4DESIGN

Tekst: Chihiro Maruyama



DETEKTYW

Pierre

w

LABIRYNCIE

DZIWNY PRZYPADEK

ZAMKU

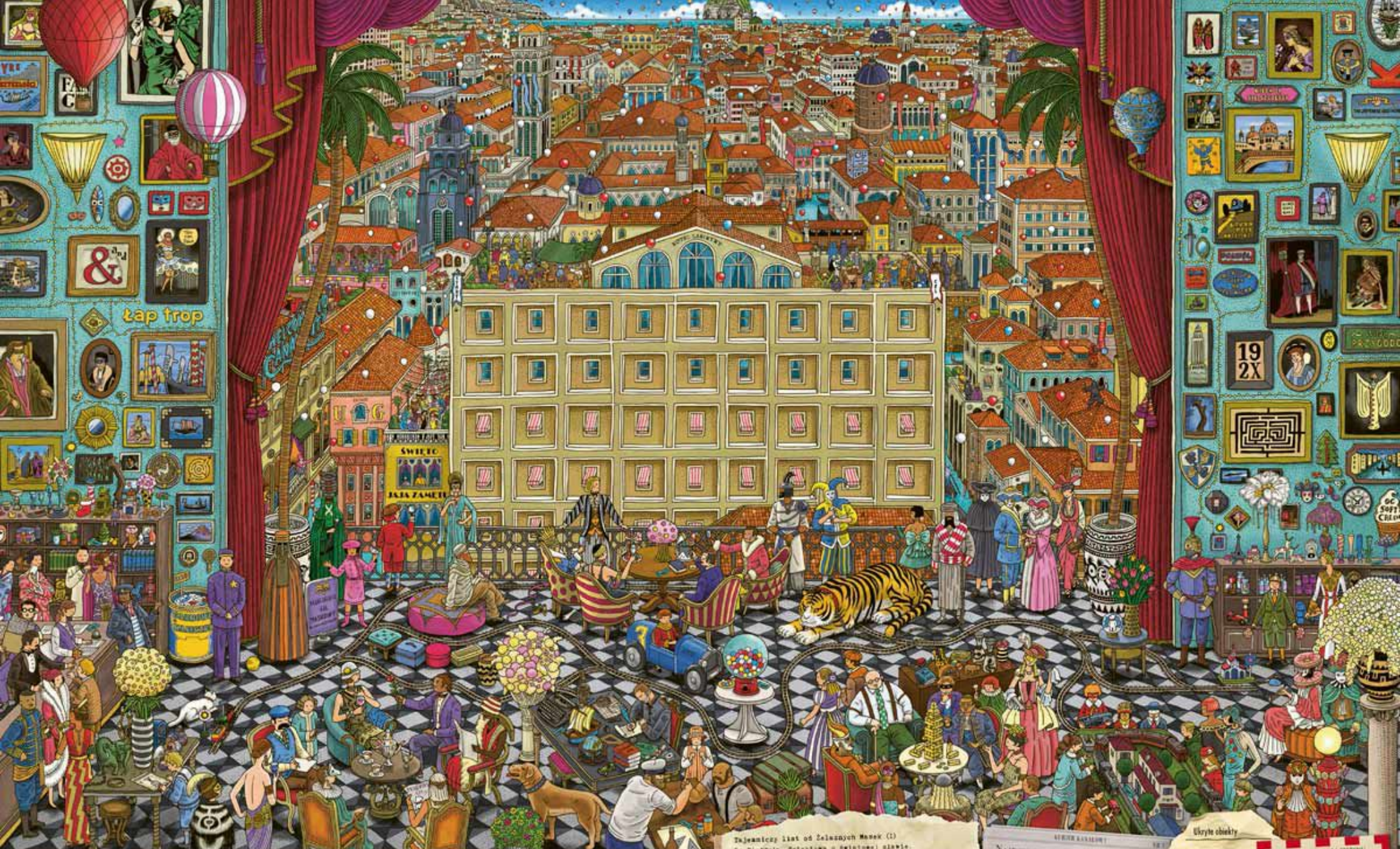
NA NIEBIE

Hiro Kamigaki & IC4DESIGN

Tekst: Chihiro Maruyama

Przekład: Joanna Wajs

NASZA KSIĘGARNIA



**WESTYBUL**

Po przybyciu do Miasta Kanałów Pierre i Carmen zmiierzają do hotelu. W westybulu muszą się przedrzeć przez cały tłum gości. Carmen chce zacząć świętować... ale nie tak szybko! Pierre właśnie otrzymał dziwny list od dwóch osobników podających się jako Żelazne Maski. To dlatego

nasz detektyw lustruje teraz wzrokiem ścianę budynku naprzeciwko. Najwyraźniej miał rację. Jajo Zametu jest w niebezpieczeństwie, a Żelazne Maski stonawczo coś knują! Jeśli chcesz zapobiec nieszczęściu, znajdź tę podejrzaną parę!

**Tejańczyk list od Żelaznych Mask (1)**  
 Do Pierre'a, detektywa, o świetnej sławie.  
 Podobno twierdzisz, że ślady były tu Twoje apokryfizm.  
 Przekonywać nie słuz, co potrafisz! Jajo Zametu gwałt  
 niebezpieczeństw!  
 Na parzalek ukrył się przy nasz labirynt w westybulu  
 Twojego hotelu. Ładny z nich znajoma nie opowiada  
 młoda, a kochany różowa gwiazdka. Posuń się, jeśli  
 zdołasz, a potem odwróć się w prawo, za nami grzesz  
 czerwy labirynt na murze budynku naprzeciwko, widzisz  
 gwałt Natchay do Ciebie charakterystyka! Żelazne Maski

**WAIWERSZY FESTYN MIANIA KANAŁÓW**  
 Nie czas! Jajo Zametu nie dołącz do  
 festynu kupać się chętnie! Lecz  
 ty! Nie jedź z nich przyprawiają się na  
 obrazku obok. Znajdź ją!

**Użyte obiekty**

- ★ 1 POKŁONNIK
- ★ 1 CZERWONA TROFIM
- ★ 1 CZERWONA SZKLANA ZE SŁABEM

**OPISANIE KORA FESTYLI**  
**PRZYDATNA INFORMACJA**  
 Chcesz poprawić swoją grę? Użyj kuponu, a dostaniesz rabat! Odbiórka co najmniej 100! Białe ubranie (prezenty do życia)



**POŚCIG GONDOLA**

Żelazne Maski przemknęły kanałami i zmierzają ku Wzgórzu Wyciągów. Wskokuj do łodzi Maria, nim będzie za późno!  
Gondolier pyta Pierre'a i Carmen, ile jest parowców w krążących po mieście pogłoskach.

– Czyżby Żelazne Maski naprawdę chciały wykraść Jajo Zamętu? Może należą do tego samego spisku, co ludzie w czarnych kapturach, których tu ostatnio pełno. To nie jest jednak czas na pogaduszki – płyn w stronę mostu i nie spuszczać oko ze zbiegów!

Tajemniczy list od Żelaznych Mask (4)  
Znacze nie nie podajeżet Naber tego wazy dla Ciebie kolejne zadanie. Użytkownik osiem skrzydełowych lejek wodzie. Tyko znowozajwy detektwa odnajdzcie waszstate!

**Zlecenie od trębaczy**  
Zapraszamy do pracy przy podziemi parali na wodzie. Ale jeden z naszych kolegow jak zwykle nie grzebi. Prosimy, znajd go jak najszybciej!

- Ukryta obywateli**
- ☆ 3 DOSTY UWAZNO
  - 3 CZERWONE TRÓJKI
  - 3 DZIŚNI SZAKTOWI ZE SKARBEM
  - 1 DOSTY KAPLUSZ

**NIE MOGĘ JEJ ODNALEZĆ!**  
Cały dzień czekam tu na dziewczynę, z którą się uwiołem. Gdy przeszłam ją na mroźnym, obcy byłym w masce, więc nie wiem, jak wygląda. Potrzebna mi dżółta kapelusz i sukienka w psaki, a w łosy trzymać wachlarz. Pomóżcie mi ją odzyskać!



## NAWONA

Witaj w pełnym życia Królestwie Nawony ukrytym w pniu Drzewołbrzyma! Nawończycy próbują zdążyć z przygotowaniami do uroczystości, lecz niemiłosiernie wyczuł wśród nich niepokój. Wszyscy czekają w napięciu, aż Jajo Zamętu wróci na piedestał. Rozdrażnione wydają się także

różne dzikie stwory zamieszkujące Nawonę, więc podczas wspinaczki uważaj na podenerwowane jaszczurki! Jeśli się pospieszysz, dotrzesz do Zamku na Niebie w czas. Idź po schodach w górę, a następnie podążaj w prawo.

### Ukryte obiekty

- ★ 3 JAJA ZAMĘTU
- 🌿 3 ZIELONE SZERZYTKI ZE SKARBEM
- 🏆 3 CZERWONE TROFEA
- 🗄️ 1 CYLINDER

### WYZWANIE DYNIOWEGO RZĘBIARZA

Jak widzisz, wiele lampadek oświetla Nawonę. Niektóre mają bardzo ciekawe kształty! Odnajdź teżalę z siedmiu nietypowych kształtami!




### Kada Piekowych Ludzi

Jeśli chcesz uszyć króla Nawony, nie przesadzaj! Na pewno głodni są już – polóż swoich podłanych. Rozpraszają go po długiej drodze, wracaj w parę i lać w dół. Nie zapominaj nisko mu się uklęknąć!

### Proba króla Nawony

Nawońskie zwierzęta są pokrywane. Tylko ich ukochane przyrządki mogą uratować sytuację! Odszukaj pięć niezwykłych owoców znajdujących się w Królestwie Nawony. Błądzą węglaki nakręcając naszych ulubieńców.

# DETEKTYW Pierre w LABIRYNCIE



IC4DESIGN

DAISUKE MATSUBARA  
YOKO SUGI  
ARISA IMAMURA  
KEIKO KAMIGAKI  
MASAMI TATSUGAWA  
LIANG XIAOMING

PODZIĘKOWANIA NIECH PRZYJMA:

EMMA SAKAMIYA  
AGNES KATO  
PEECHIE CRESENCIA  
POLLY FOSSEY  
CLAIRE MURPHY  
NAOMI LEEMAN  
LAURENCE KING  
LEAH WILLEY  
SOPHIE SCHREY  
DONALD DINWIDDIE  
ALEXANDRE COCO  
SHAN SELVA  
ALEX COUMBIS  
ELIZABETH JENNER

Tytuł oryginału *Pierre the Maze Detective:  
The Curious Case of the Castle in the Sky*

© Illustration and text 2020 IC4DESIGN  
IC4DESIGN have asserted their right  
under the Copyright, Designs and Patents Act 1988,  
to be identified as the Author of this Work.

The original edition of this book was designed, produced  
and published in 2020 by Laurence King Publishing Ltd.,  
London under the title *Pierre the Maze Detective:  
The Curious Case of the Castle in the Sky*.

© Copyright for the Polish edition  
by Wydawnictwo „Nasza Księgarnia”, Warszawa 2020

© Copyright for the Polish translation by Joanna Wajs, 2020

Przekład Joanna Wajs  
Redaktor prowadzący Joanna Wajs  
Korekta Magdalena Korobkiewicz, Zuzanna Łaskowska  
Redaktor techniczny, DTP i adaptacja polskiej wersji  
Katarzyna Korobkiewicz

ISBN 978-83-10-13649-7

PRINTED IN POLAND

Wydawnictwo „Nasza Księgarnia”, Warszawa 2020 r.  
Wydanie pierwsze  
Druk: EDICA Sp. z o.o., Poznań